大多市市民對市選興趣缺缺
多認市政體系過於繁複應予簡化

〔多倫多訊〕據多倫多星報周六報導，在大多市市選即將舉行的此刻，市民們對於此場選舉似乎仍抱持摸不關心的態度。大多市市選日期定於十一月十四日。

多倫多星報訪問市民的結果顯示，大部份市民不關心市選的原因，是因爲他們對於政治已感厭煩，同時對於大多市複雜的市政體系感到困惑。

在多倫多星報的訪問中，幾乎沒有一位受訪的市民能說出其選區市議員或大多市議員的名字。

星報也訪問了資深的從政人員如多倫多市長羅蘭絲及士嘉堡市長川瑪等。她們也對於政府過份膨脹，行政經費日漸增加及行政體系太過困惑等情形感到憂慮。

例如，川瑪即曾表示，當大多市議員，年薪六萬四千元，是世界上最容易賺的錢。

以下便是星報訪問市民及一些從政人員的訪談紀要：

艾美莉亞．許－在士嘉堡市經營一家餐館。對艾美莉亞．許來說，生活便是做生意，而不是政治。她說：「我只有興趣賺錢，對政治的興趣是零。艾美莉亞．許也認爲，不管誰當選或落選，對她來講，毫無分別。艾美莉亞．許也認爲，政客說的是一套，做的又是另一套，人們對他們實在不必過於認真。

夏倫．洛都卡－教會管理人員。洛都卡很坦白的說，教會人士對市選都不太清楚，除非市選結果有關教會的運作，否則很難獲得教會人士的注意的。他也認爲，市選激不起市民興趣的主要原因之一，可能是市選中黨派旗幟不夠鮮明的結果。因爲在省選或聯邦選舉中，各候選人黨派旗幟鮮明，人們都知道候選人是誰及代表何黨。

沙爾．伯斯汀－家具業者。伯斯汀也認爲省選或聯邦選舉較能引起人們興趣。市選只是有關下水道，垃圾等問題，沒有太多人會關心。他說，市選唯一會使他關心的時候，便是對論地稅市值評估的時候。因爲地稅若照市值重估，他的地稅便會增加百分之四百。

川瑪－士嘉堡市長。川瑪今年十一月即將退休。她認爲，市選對於一般市民來說，實在太過複雜。她說，在市選中，民衆要選出一個市長、一位市議員、一名大多市議員、一名教育委員，還要再選一位公共事業代表。川瑪也指出，民衆根本不了解這麼複雜的行政體系，是以她認爲政府的行政體系應予簡化。根據川瑪的看法，大多市這一級政府，應予廢除。

里查．阿拉伯－一名送麵包司機－他多年前在送麵包時曾遭劫，鼻樑上遺留著一個刀疤。他說，治安是他最關心的事，但市選與治安無關，故他沒有興趣。

羅埃．米契爾－一位理髮師。他說，他對市選一點都沒有興趣。他只關心市內停車的問題。米契爾認爲，市府在限制停車一事上管的太緊了。他說，市府讓每個人擁有車子，但又不讓他們在市內停車；准許停車的地方又收費太貴，簡直在剝削民衆。他並警告市議員們，不要在停車問題上逼人太甚。

羅蘭絲－多倫多市長。羅蘭斯認爲，市選由於沒有足以吸引人們注意的大問題，是以人們都對之漠不關心。她也相信，如果沒有重大問題，如對垃圾宣戰、地稅重估等問題的話，人們是很懶得出來投票的。

湯姆．傑克貝克－多倫多第十選區現任市議員。他說，人們實在太忙了，以致沒有時間關心市選。他認爲，除非市選有與人們最關切的大事，否則人們對之是沒有興趣的。他說，人們現在最關心的事是治安，但這完全是省議員及聯邦議員的事，一個市議員對治安的問題，實在是無能爲力。

慶祝雙十　當代名家書畫展揭幕
渥市政要蒞會剪綵　觀者踴躍

〔本報記者苗良潞太華報導〕爲慶祝雙十節，由國府駐加拿大台北經濟文化代表處籌辦的「雙十節當代名家書畫大展」於八日上午九時卅分隆重揭幕，渥太華市長何姿曼、渥太華－卡爾頓大地區主席柯拉克親臨觀賞，並與代表處袁健生代表伉儷共同主持剪綵儀式。出席觀衆踴躍，場面熱烈。

是項展出是中國現代水墨畫會組成的中華民國文化藝術加拿大訪問團藝術家，作品包括李文漢、邢力軒、吳疏潭、林中行、黃歐川、黃啟龍、王瑞琮、李可梅、張紓白、郭亞蘭、葉大東、陳白秋、李祖升、陳麗雲、武天雯等。

展出作品近百幅，琳琅滿目，美不勝收，計有花卉、翁鳥、山花、書法等精作，風格質樸清新，意境脫俗，令觀者嘆爲觀止。

袁代表以中英文致詞感謝訪問團十五位書畫家，讚譽他們爲宣揚中華文化，長途跋涉來加進行文化交流可佩可感，並宣稱對訪問團將留贈百幅作品給代表處做長期展出之用，特致謝忱。

渥太華市長何姿曼，以字正腔圓的中文「您好」做開場白，立即獲得全場掌聲，她對台灣繁榮現況十分稱許；對中國古老「根深」的文化藝術深予讚美，她說，雖只有一百二十七年歷史的「楓葉」國與文明古國交流融會「根深葉茂」，共同邁向國運興隆之道。

陶醉在中國書畫之美的地區主席柯拉克誠懇的向全場觀衆表示，今晚一踏入展覽會場即感到「靈氣」襲人，立刻體會到心靈的恬適，他稱讚展出的每幅作品都充滿靈性、美感。希望來加訪問的藝術家們也有機會欣賞加國秋色繽紛的自然美。渥太華藝術學校代表寇斯曼（Mr. D. Coman）贈送加國旗徽章給每位團員，熱切希望他們再有機會做更進一步的交流。

訪問團團長李文漢對代表處的邀請與各界人士的熱誠款待深表謝意。他說承蒙外交部與教育部的支持，使此行順利達成服務僑胞，增進中加文化交流的心願至感欣慰。李團長一一介紹十五位團員，觀衆親見心儀良久的著名畫家，均興奮不已，一一趨前寒暄，會場一片溫馨。

當代名家書畫展自八日起至[illegible]日止，地點是World Exchange Plaza 2nd Level，歡迎[illegible]參觀。

經文處舉辦雙十國慶酒會
中加政要僑胞千人出席

〔本報記者苗良潞太華報導〕本月五日（星期三）晚，國府駐加拿大經濟文化代表處舉辦慶祝八十三年國慶酒會。出席加國政要、國會議員、中外使節、工商界人士及僑胞等千餘人，場面熱鬧，盛況空前。代表處袁健生代表伉儷在門前親迎來賓，大廳內有中華民國文化藝術訪問團十五位當代最負盛名的書畫家當衆揮毫，做示範表演，吸引了觀衆層層圍觀，久久不忍離去。

名畫家邢幼軒女士親繪色彩牡丹，栩栩如生，王瑞琮畫梅蘭飄逸生動，葉大東幾筆潑墨呈現鮮蝦一對，題字曰：「雙龍獻瑞」，最壯觀的是一幅由李可梅、黃啟龍、張紓白女士等合繪的松石、翎鳥、寒梅，由李可梅先生親題「國花獻壽，萬年長青」，贈送經文代表處祝賀國慶，代表處獲此佳作，深感歡欣，晚會在「雙獅舞躍賀祝國運昌隆」鑼鼓樂聲中圓滿結束。

食物銀行活動熱烈進行。

大多市各地的食物銀行，昨天都經歷了繁忙的一天。自願工作者紛赴各地食物銀行協助分類，包裝民衆捐贈的食品，以供分發給貧苦人士之用。

在這場食物銀行義工活動中，華人也不甘落人後。北約克市黃氏青年會昨天也全數出動，協助北約克市的食物銀行分類、包裝食品。

感恩節募集食物活動目前仍在進行中。凡有意捐贈食品人士，均可將食品送至各地消防站或Loblaws超級市場。

捐贈食品最適合爲久存，蛋白質含量高的食品，如花生醬、奶粉、魚罐頭等。

看有線電視價格辯論戰

編者按：有線電視業鉅子，羅傑士（Rogers）有線電視公司收購麥克林．亨特（Maclean Hunter）傳播事業公司的聽證會已於周前結束。由於羅傑士已是有線電視業界的鉅子，是以再收購麥克林．亨特後，有人擔心羅傑士將在電子及印刷傳播界形成獨霸之局，消費者因此成爲俎上肉，任其宰割。加拿大廣播電視及太空通訊局有鑑於此，乃特爲此事舉辦聽證會。爲使本報讀者對於此一傳播界的大事有更佳的了解，從而在公說公有理，婆說婆有理的辯戰中，也能有自己的判斷，本報特將多倫多星報有關此事的一篇深入報導譯出，分今明兩日刊出，敬希讀者垂注。

雖然聯邦政府廣播電視及太空通訊局（簡稱CRTC）規定有線電視公司費率應逐漸下降，但羅傑士有線電視公司最近表示，該公司的有線電視收費自一月份起每年調升卅六元。

羅傑士調升有線電視費率的理由是：有線電視公司目前提供更多的特別節目頻道，政府同意有線電視公司若能將盈利所得的一半投資於加拿大節目製作，有線電視可以不必減價，以及羅傑士公司更新其有線網絡的投資計劃等。

羅傑士公司一再重申，該公司斥資卅一億元收購麥克林．亨特有線電視後，不會影響訂户費率，但許多人卻不做如此想。縱然羅傑士公司照前述計劃於明年一月起調整有線電視收費，其費率較美國提供同樣服務的同業收費每年仍便宜一百元。

對一些批評人士來說，羅傑士的收費較美國便宜不應是該公司調整收費的藉口。例如，加拿大貝爾電話公司即曾指出，自一九八三至一九九三年，消費者物價指數漲了百分之四十七點三，但加拿大有線電視費率卻漲了百分之八十點四。（不過今天的有線電視節目也確較一九八三年時爲多。）貝爾也指出，同一期間，本地電話費率漲了百分之卅一點四，長途電話費率則下降了百分之廿九點四。

羅傑士有線電視系統總裁考林．華森指出，在過去五年來，羅傑士公司投資了十億元改善其基本網路設施。因此在這段期間，該公司每年賠錢。華森表示，羅傑士對於人們動輒稱該公司剝削消費者之類的指責已感厭煩透了。他指出，剝削消費者是短視的作法。羅傑士經營的策略是長期性的。華森並稱，加拿大須要更先進的通訊科技，以在資訊業已發生革命的現今世界中保持競爭力。

但有些人卻質問，爲何一般大衆沒有給予選擇低費率的機會，或羅傑士爲何不將錢投資在最現代化的網路設備上。

民衆利益倡導中心主任麥可．簡尼根指出，目前有線電視業的玩家並不只限於有線電視公司及影片製作商。他說有線電視現在已成了一種必須品，因此費率應嚴格受到管制。他也認爲消費者在有線電視公司如何投資一事上也應有發言的權利。因爲有線電視公司投資基本設施的經費可以獲減稅優待，等於是接受消費者變相的補助。

在最近爲羅傑士收購麥克林．亨特所舉行的聽證會中，泰德．羅傑士也受到廣播電視及太空通訊局局長凱斯．史派舍爾的嚴詞質詢。史派舍爾指責，泰德．羅傑士贏得了加拿大最高有線電視費率獎。

羅傑士逐漸達成有線電視業獨佔的局面，以及其收費在聽證會中也是屢遭人指責之事。例如，該公司對於在家中多裝設一個有線電視接頭的客户，每月多收五元七毛五。又如對新裝有線電視的客户收取五十四元九毛五分的接線費等。

華森對此辯解道：「我們派一名工人至民衆住宅外啟動開關的成本絕不止五十四元七毛五。」他並指出，任何民衆請一名水管工人來家裡，不管修不修東西，一進門，水管工人便要收費八十元。

至於家中多裝一個有線電視接頭多收費五元多，華森認爲，與貝爾公司爲民衆家中多裝一條電話線須全額收費的情形相比，羅傑士的收費已是太便宜了。如果CRTC同意羅傑士收購麥克林．亨特，那麼羅傑士將會擁有二百六十萬的有線電視訂户。該公司目前的訂户數量爲二百萬户。

困惑的消費者經常會問一個很簡單的問題：即，基本服務究竟是什麼？而爲何此一收費是唯一受管制的收費？

羅傑士提供的基本服務在大多市及皮爾郡是可以收看卅個頻道，包括加拿大及美國的聯播電視網等。（明日續完）

金融郵報　報導國府外交經濟現況
認台灣應盡力加入關貿總協

〔多倫多訊〕加拿大金融郵報周六（八日）以大篇幅報導，介紹了國府近年的外交及經濟發展。

在這由金融郵報記者蘇珊．諾克斯執筆的專題報導中，諾克斯指出，在台灣的中華民國在參與聯合國失敗，及李登輝總統赴日本參加亞運開幕式受挫後，台灣下個外交出擊的目標將是參加國際關稅暨貿易總協定。

文章指出，台灣若能參與國際關稅暨貿易總協定，進而將來成爲世界貿易組織的成員，將是台灣對中共自衛的唯一武器。

中共爲了防堵台灣在外交上的突破，目前正在國際政治舞台上，極力封殺。中共當局甚至已下令駐外各使領館，對於台灣駐外代表與其他國家低層官員的接觸均應予以反擊。

文章也指出，台灣爲了能加入國際關稅暨貿易總協定，近年來在開放貿易上已做了很多的努力，而在開放貿易，降低關稅下，台灣的經濟發展絲毫未受影響。台灣今年經濟預定可以成長百分之五點九，失業率也將低於百分之二。

台灣對大陸的投資目前雖還沒有確切統計數字，但一般估計約在，在過去五年來已達一百五十億元。三月份發生的千島湖事件，已對台灣對大陸進行投資的事投下了陰影。

專題報導中，諾克斯也介紹了台灣南部工業大城，高雄市。金融郵報的專文對國府的經濟建設雖讚譽有加，但對台灣兩大城市，台北及高雄的環境汙染亦頗有微言。此外，該報也指出，台灣經濟發展的後遺症，通貨膨脹，目前也使政府憂心忡忡，中央銀行因此要對外國資金作出限制，以防台灣股市被炒作過熱。

太陽殿教派教徒命案
已證實三人係遭謀殺

〔加通社魁北克摩林高地電〕魁北克摩林高地警方表示，在摩林高地發現的太陽殿教派教徒屍體當中，有三名係被謀殺的。

摩林高地警方昨天確定，卅七歲的魁省人安東尼奧．迪圖及他的妻子與嬰兒在生前，曾被人用利刃刺死。三人陳屍的小農舍，後來被縱火。現場還有兩具歐洲人的屍體。

驗屍報告顯示，迪圖曾被人用刀刺了卅刀，頭部也有遭重物擊中的情形。迪圖的妻子及襁褓中的嬰兒也曾遭刀刺。

警方昨天也表示，他們懷疑太陽殿教派領袖可能與洗黑錢有關。

加拿大皇家騎警官力斯．丹尼爾表示，警方目前正在就太陽殿教派若干教徒從事洗錢的活動一事進行調查。

他並認爲，摩林高地農舍中發現的五具屍體與在瑞士一所小城中發現的四十八具屍體，彼此間必然是有關連的。

加拿大騎警昨天也表示，他們懷疑太陽殿教派領袖之一，袁瑟夫．迪芒布羅可能也是瑞士發現的四十八具屍體中的死者之一。

經驗金牌經紀
免費樓宇估價
吳仁澤
RONALD WU
(905) 415-1331
置業良辰

"剛上市"

"多市樓宇"

"烈治文精選住宅"

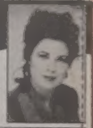
"特別介紹"

請電 RON 吳
東亞 HOMELIFE 置業
HomeLife/Golden East Realty Inc.

青楊 EVERGREEN 教育中心
- 系統補習課程由幼稚園至中學
- 獨立編訂各級教材及功課
- 配合電腦及實物教材，提高學生學習興趣及理解能力

英語 數學
查詢電話 416 498-8539
多倫多西區 720 Bathurst St. #501 三樓 416 531-5982
士嘉堡 1031 McNicoll Ave 近 Victoria Park

唐慕雅
移民顧問公司
DAWN MOORE INTERNATIONAL CONSULTANTS LTD.



精通香港、台灣、大陸移民申請
- 22年移民法經驗
- 前任高級移民官
- 經驗移民顧問專爲華人服務逾8年
- 專業移民顧問協會會員和董事

- 企業移民　· 家庭團聚移民
- 投資移民　· 學生、觀光簽證
- 自僱移民　· 回加證申請
- 獨立移民　· 工作許可證

10 BAY STREET, SUITE 700
TORONTO, ONTARIO, M5J 2R8
TEL: (416) 777-1413
FAX: (416) 777-1901

珍寶 JINBAO CO. LTD
4045 SHEPPARD AVE. E.
SCARBOROUGH, ONT.
（近KENNEDY 東城商場對面）
TEL: (416) 298-1859
297-6818

陶瓷　古董
景太藍　玉盆景
牙、玉彫刻
工藝品　日用品
名家字畫

精配畫框
瓷器、工藝品
大批發商
FAX: 292-4486
MONTREAL 514-939-2082

Century 21
Landstars Realty Inc.
富誠地產公司
Member Broker
REALTOR

北約區
豪華住宅

高莉莉
Lily Go
520 - 1882
精通國、粵、滬、英語

* 質料設計一流
* 土庫完成
* 交通便捷
* 地點優越
* 近各名校

提高回報三大法則講座

投資顧問 關黃美鳳

Daisy Kwan, ACIS

(416) 412-4298
FORTUNE FINANCIAL
NUMBER ONE IN FINANCIAL PLANNING
富全投資集團

高級投資理財顧問 關海富會計師

Roger Kwan, CGA, FCCA

- 教你如何將每年利息收入提高1%，同時得到由政府無限量擔保本息。
- 教你怎樣在不同的經濟時刻將投資穩健增長。
- 教你實用的有效減稅方法

時間：十月十日（星期一，感恩節假期）下午三時至四時半
地點：新世界飲食中心 3600 VICTORIA PARK AVE. SCAR.
費用：每位$5.00（憑此廣告留座者免費）
查詢及留座：(416) 412 - 4298

TRIMARK SELECT BALANCED
（截至八月三十一日）　一年9.6%　三年13.5%

所有回報由ERNST & YOUNG CHARTERED ACCOUNTANTS核算，爲過往年度利總回報，並反映單位值及重新投資收益的變動，此等數字未有把單位持有人應繳之買賣費用及管理費用計算在內，此等費用將會減低回報，過往表現不保證日後成果，閣下的單位值及投資回報將會波動，各互惠基金的重要資料已詳列於其發行簡章內，請於投資前細閱簡章內容，閣下可向上述財務顧問索取簡章。

溫哥華雙十國慶酒會盛況空前

一千五百餘位僑胞及加國三級政府代表熱烈參與 嘉許台灣移民的努力與貢獻

【溫哥華訊】溫哥華一千五百餘位僑胞及加拿大三級政府的代表，八日晚參加了在溫哥華舉行的雙十國慶酒會，場面的熱烈，為歷年所罕見。

由台北經濟文化辦事處所舉行的雙十國慶酒會，是在八日晚六時半至八時，在溫哥華貿易及會議中心舉行，代表加拿大三級政府的議員，都在酒會中致詞，他們讚揚中華民國台灣經濟的進步，政治的民主，以及中加關係的日益開展。他們對來自台灣新移民在溫哥華的努力與貢獻，也備加讚揚。

代表加拿大聯邦政府的自由黨國會議員麥克溫尼、代表卑詩省政府的新民主黨省議員杜新志、代表溫哥華市政府的市議員關璧貞，都在這項雙十國慶酒會中致詞說，在中加關係日益加強的今天，大家共同慶祝中華民國八十三年的國慶，是一項十分有意義的事。

擔任雙十國慶酒會主人的王維傑處長，在致詞時說，中加雙方的人民，近年來在經貿、文化的交流都更為頻繁，九三年中華民國訪加人數共八萬人，其中三萬一千人經由溫哥華抵加。台北溫哥華直航班機已由三年前兩班增為目前八班，加國每年亦有數以萬計人士訪問中華民國。目前台灣為了便利加拿大人訪台，已自元月一日起實施五天的免簽證。今年底，還將免簽證的停留期限，延長為十四天。

王維傑說，去年台灣到加拿大的移民為九千七百人，其中五千六百人選擇在卑詩省定居，加國已成為台灣移民人數最多的國家，加拿大駐華機構也已自今年起增設了移民組。

王維傑在雙十國慶酒會中指出，中加兩國在經貿方面的合作是互補互利的。中華民國是加拿大在亞洲第四大貿易夥伴，去年雙邊貿易額達卅六億加元，台灣對加拿大投資亦逐年遞增，去年投入卑詩省資金約十億加元。加拿大北方電訊公司不久前獲得在台灣價值一億加元的合同。由於台灣正投資三百億美元，從事國建工程，台北、高雄也在建設捷運系統，這些工程都將提供加拿大一些工程公司很多承包工程的機會。

他說，中加雙方高層互訪也十分熱絡，去年三位聯邦部長及兩位省長到華訪問，中華民國亦有十位閣員以官方或私人身份訪加。

自從溫哥華成立了台北經濟文化辦事處後，每年舉行的雙十國慶酒會，人數一年比一年長足地增加，今年雙十國慶酒會雖在長週末舉行，很多人都已在此期間外出度假，但參加的人數卻高達一千五百餘人。

參加的人除了溫哥華許多主要僑團的人士，以及加拿大三級政府的代表之外，還包括了國會議員懷特、省議員辛浦森、省議員安德森、列治文市長何世品、素里市長羅勃包斯、溫哥華市議員葉旻美琪、楓葉市議員厄尼、加拿大工業局駐加西地區局長夫頓、卑詩大學校長史壯威、溫哥華教育局委員鄺可達、溫哥華市立總醫院院長馬丁、韓國貿易中心主任金代懋、香港貿易發展局主任杜曼斯基、薩爾瓦多領事館領事莫爾、斐濟共和國總領事菲琪、加拿大人籍法庭庭長葉承基等。在國慶酒會中大家並舉杯共祝中華民國國運昌隆。

聯邦政府籌劃社會政策改革

魁北克人黨嚴厲抨擊

【加通社蒙地可八日電】聯邦政府籌劃的社會政策改革，備受魁北克人黨抨擊。

聯邦人力資源部長艾斯和菲最近公佈了社會改革討論文件，其中建議，把失業保險中領者分為兩類—長期的和偶爾的，削減福利十五億，推行可能導致大學學費調升的高等教育資助政策，改革學生貸款制度及加強兒童照顧服務。

由於擔心上述改革計畫會助長魁北克分離主義的聲勢，計畫延至九月中旬的魁省省選之後方才發表。

現在，魁人黨在省選中獲勝而當政，改革加拿大的社會安全網將會遇到魁人黨的極大阻力。

魁北克的共識是，職業訓練的權力，應操於省政府，聯邦政府反對這種看法。

魁北克人希望由魁省控制就業及人息保障，但聯邦政府融合聯邦及省兒童福利開支的政策，亦與魁省衝突。

建議中的高等教育資助改革，包括由聯邦政府直接把津貼給予學生，而聯邦將削減撥給省政府的補助。就這方面的問題，魁北克政團領袖布薩認為，魁北克的教育必須由魁省自行控制，神聖不可侵犯。

魁北克大學校長議會的主席威爵同意布薩的說法。他說，各大學支持魁北克對教育有完全的控制權。

最少有七名魁北克內閣廳長，在艾斯和菲改革討論文件發表前後，聚到一起熱切討論艾斯和菲的建議。

聯邦政府聯絡事務部長馬斯六日訪問魁北克市，呼籲魁人黨政府暫時拋開分離主義，與渥太華政府合作，謀求全體魁北克人的福祉。

馬斯表示，對於聯邦政府社會改革的建議，各省可以退出一些項目。這個做法，魁北克一定會贊同。

加拿大西部各地僑社慶祝中華民國八十三年雙十國慶活動一覽表

地區	日期	地點	活動內容	人數(約計)	主辦單位
域多利	十月九日下午六時	域多利全城酒家	雙十國慶聯歡餐會	240	中國國民黨域多利分部
溫哥華	九月廿二日十一時卅分	素里市黑狐米爾鄉村俱樂部	雙十杯高爾夫球友誼賽	180	全僑旅行社
溫哥華	十月八日下午五時半	溫哥華貿易會議中心	中華民國83年國慶酒會	1500	駐溫哥華辦事處
溫哥華	十月九日下午一時-四時	溫哥華中國城	全僑各界雙十國慶大遊行暨升旗典禮	1200	溫哥華全僑各界國慶
溫哥華	十月九日下午七時	溫哥華珠城大酒樓	全僑各界雙十晚宴	650	活動籌備會
溫哥華	九月廿八日下午七時	溫哥華奧芬大劇院	華夏訪問團綜藝晚會	1800	活動籌備會
溫哥華	十月九日上午十時半	中國國民黨駐加總支部	中華民國83年國慶大會	200	中國國民黨駐加總支部及溫城分部
卡加利	十月八日下午二時	中國國民黨卡城分部	全僑慶祝雙十國慶	500	中國國民黨卡城分部
卡加利	十月八日下午七時	卡城敘福樓大酒家	國慶日全僑聯歡宴會	350	中國國民黨卡城分部
卡加利	十月九日下午一時	卡城AVC大禮堂	國慶茶會及電影欣賞會	300	中加文化協會卡城大專校友會
艾明頓	十月八日	艾城	全僑慶祝國慶餐舞會	350	艾城全僑
艾明頓	十月八日	艾城	第四屆雙十杯籃球賽	100	艾城籃協
艾明頓	九月廿六日	艾城美亞劇院	華夏訪問團綜藝晚會	700	台灣大專校友會亞省分會
艾明頓	十月九日	艾城	慶祝雙十國慶聯歡會	100	台灣大專校友會亞省分會
沙省當城	十月八日	中華公所	慶祝國慶餐會	160	當城中華公所

10月8日	LOTTO 649	中獎號碼				
9	19	31	32	38	40	BONUS 8
BC-49 1	6	15	21	44	49	BONUS 8
B.C. EXTRA				ONT. ENCORE		
15	24	68	72	207469		
以上號碼以彩票局中獎號碼為準						

北愛新芬黨領袖阿當斯

今抵溫哥華「和平」訪問

【加通社溫哥華八日電】北愛爾蘭共和軍政治分翼新芬黨的領袖阿當斯今天抵達溫哥華。

阿當斯表示，現時，北愛爾蘭取得和平的機會，是七十五年以來最高的。

阿當斯今次北美之行，部分目標是倡導和平。他表示，他期望英國政府在年底前作好跟共和軍談判的準備。

英國政府一再表示，談判的底線是，愛爾蘭共和軍必須放棄使用武力驅逐英國人離開北愛爾蘭。

愛爾蘭共和軍在八月三十一日宣佈暫時停火。

阿當斯表示，加拿大及其他國家，可以透過投資，協助北愛取得和平。

但他同時表示，他不是來這裡乞求投資，而是希望人們投資於和平和公義。他說，由於世界各地的政治壓力，令北愛取得和平的機會十分樂觀。

阿當斯說，下一步是涵蓋全面的，毫無條件的，包含所有政黨的談判。而倫敦和都柏林政府，應該主動鼓勵人民爭取團結和自由。

新民主黨國會議員羅賓遜曾在記者招待會前與阿當斯會晤。

羅賓遜表示，各國應採取行動，促成北愛的和平談判。

阿當斯七日抵達加拿大，他能夠入境，是由於移民部長特許。

阿當斯答應不在此期間籌款，不與政府官員見面及交出旅遊日誌給移民部。

移民部長特許對阿當斯是必須的，由於他有過犯罪紀錄，並與愛爾蘭共和軍的恐怖活動有連繫。

阿當斯昨晚對二百名商人及支持者發表談話，但會場外有十名抗議者，指他是兇手及偽君子。

阿當斯今天離開溫市，但其助手們拒絕透露他的行程。他們只肯透露，阿當斯在星期二會在多倫多公開露面。

卑詩省府不容許設營利賭場

溫市海濱擬建郵輪碼頭

【溫哥華訊】繼卑詩省政府宣布省內不容許設置營利性的賭場後，溫市海濱包含賭場在內的大型開發計畫，必須設法另覓足以支持發展的財源。

溫哥華港口公司表示，有信心可以在營利賭場方案以外，另覓財源支持海濱開發計畫中耗資六千萬元的新郵輪碼頭。但該公司人員承認，由於省府上述決定，使海濱計畫中總值七億五千萬元的賭場、酒店及會議中心的綜合設施的建設，變得無法實現，新郵輪碼頭亦可能要延至五、六年後方能建成。

港口公司總裁史塔克說，目前溫市既有的兩個郵輪碼頭，分別設於「加拿大廣場」和巴蘭泰，已不足以應付需求。他們希望新碼頭能在一九九九或二〇〇〇年落成。

溫哥華土地公司發言人皮柯克亦表示，他們仍有興趣另外設法建造會議中心及郵輪碼頭。

按照溫哥華土地公司與幻象娛樂公司原來提出的方案，海港發展計畫中包含一個郵輪碼頭，由發展商完全負擔建造費用，並另向溫哥華海港公司支付三千萬元，而擁有海港土地的海港公司，則同意把該土地租予發展商六十六年。

溫哥華與阿拉斯加之間的郵輪生意，正受到西雅圖方面的嚴重威脅。西雅圖在明年將有一個新的郵輪碼頭落成啟用。溫哥華海港公司原亦希望溫市的新碼頭能在明年落成。

史塔克說，計畫中的新碼頭，在最初的階段，同一天內可容許六、七艘大型郵輪泊岸，這表示在最繁忙的日子裡仍要使用舊碼頭以補其不足。但最終新碼頭應該可以應付所有需求。

聯邦統一銷售稅計畫

難獲大部分省份支持

【溫哥華訊】聯邦政府提出推行全國性統一銷售稅的計畫，雖已獲得安大略省初步正面反應，而該省並建議聯邦給予各省在所得稅制度上有一定自主權，以此為交換條件而讓各省放棄其本身的銷售稅，但評論者認為，這樣的措施，只會使銷售稅的各自為政局面，轉移至所得稅之上，不大可行。

安省向聯邦政府提出的交換條件，不單是從聯邦負責徵收的所得稅上，取得更大的分配比例，而且是要求省政府有權制訂本身的所得稅制度，包括訂定稅階和稅率，而不是像目前這樣只是按照特定百分比，獲分配聯邦所徵得的所得稅。

聯邦推行統一銷售稅，原來目的是要取代加拿大人所深惡痛絕的貨品及服務稅（GST），但九個省份所推行的銷售稅制度各自為政，使統一工作舉步維艱（全國十省中有一省不徵銷售稅）。安省因而提出上述解決辦法；該省財政廳並表示他們就此提出的新所得稅稅制，將會保持「財政上的中立」，即不會讓稅制因應省府特定財政需要而設計。

安省的建議已獲得卑詩省的附和，這使得評論者更是覺得匪夷所思。但評論者懷疑，這項建議能否得到其他省份的充分支持。首先，對於鼓吹分離主義的魁北克新政府來說，他們是否願意接納統一銷售稅計畫，已叫人大感懷疑。魁省財政廳長甘普並未否定統一銷售稅的可能性，但他已暗示，除非魁省能獲得有如金礦一樣的補償，否則不會放棄任何徵稅的權力。

此外，對於較貧窮、人口較少的省份來說，由於其省民收入較低，可供徵稅的人口也較少，它們是否願意以所得稅的徵收權力來取代銷售稅，也是令人懷疑的。而且，它們既推行本身的所得稅，從聯邦分配而得的所得稅便會減少，這也使它們取自聯邦的援助有所削弱。

「太空人」瞞稅問題

迄今仍爭論不休

【溫哥華訊】繼「溫哥華太陽報」對「太空人」移民瞞稅的情形作過報導後，論爭至今仍然不輟。一些評論者表示，沒有證據顯示移民瞞稅的情況比一般人嚴重，而且，部分「太空人」家境寬裕而不用繳納所得稅的情況，並非出於隱瞞稅項，而是完全合法的稅務安全。

溫哥華華裔會計師鍾澤恩（譯音）表示，就加拿大全國一般的情況來說，其中一些最富有的人士，在某些年度裡也不用繳納所得稅，這可能是出於完全合法的稅務安排。儘管有人批評這顯示出稅制的不公平性，但其合法性卻是不容置疑的。

此外，移民在特定年度裡不用繳納所得稅，也可能基於多方面的合理原因。例如在最簡單的情況下，一些移民在前來加拿大時辭掉了原來的工作，或賣掉了原來的生意或資產，因而在初到加拿大的一段時間沒有收入，也就不用納稅。又例如一些新移民在加國的新環境裡投資，未能取得利潤，也同樣不用納稅。

此外另有一種情況，是自己經營生意的人所熟悉的。這就是，在某些年度裡，生意表現雖佳，但經營者寧可把收益全部再投資在業務之上，因而選擇在該年內不領取個人的薪酬或紅利。因此，儘管外人看來生意是相當成功，但經營者卻實際並未領取收入，也就是合法地不用繳稅。這卻並無不公平之處，因為日後一旦經營者從生意中支取任何利益，這都是會納入稅網之中的。

此外，就移民來說，還有一種值得注意的情況。這就是根據稅務條例，新移民最長可在五年之內，暫緩繳納海外收入的所得稅，藉以減輕新移民在面對新環境時的稅務負擔。此中亦無不公平之處，因為這些措施，像註冊退休儲蓄計畫（RRSP）一類措施一樣，只是把稅款的繳納延後而已。

啟明眼鏡
多倫多華人第一家
驗眼 配鏡
21年忠誠貨優服務
總公司：SUITE 102, 302 SPADINA AVE. TORONTO ☎597-8850
分公司：3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE ☎491-6832

周樹鐫 DR. E. CHOW
曾達明 DR. S. TSANG
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
（特別隱形鏡片減近視）
☎597-2328
☎491-6886

帝豪酒樓
GRAND PALACE CHINESE RESTAURANT LTD.
天天名茶美點 早上九時開始
小點1.80・中點2.60・大點3.00
嘆早茶，送報紙
一時半下午茶座
點心每款 $1.50
歡迎預訂全年酒席
訂座電話 416-609-8228
3300 McNICOLL AVE. SCAR. ONT

黃三記
明火白粥
鮮明油器
糕點甜品
爽滑腸粉
城市廣場 MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E UNIT 857, MARKHAM L3R 9V7
(905) 479-1074

本報法律顧問
孫家驊律師行
3660 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 4??
NORTH YORK, ONTARIO
即AT&T BUILDING
電話：(416) 490-0088
傳真：(416) 490-0006

“我抬頭一看，天窗很大，
屋裡洒滿溫暖的陽光。

我看見我們的家，很多窗，充滿暖洋洋的感覺，壁爐上的照片，
展示著我們一家快樂的片段。
兩間書房，桃木書架上擺著全套百科全書，中、英文書，還有武俠小說…
廚房大得有點誇張，媽咪卻說這是她大展身手的地方…冬菇炆雞的確吸引，
怪不得孩子們從後園飛奔到飯桌前，等待最精采的一刻…這是我們理想的家，
真希望可以早日實現！”

個人創見
置業計劃

您期望理想得以早日實現，CIBC的個人理財顧問，當然樂於助您一臂之力。
倘若置業安居是您的心願，我們更可為您介紹各種早日清還房屋貸款的途徑。
CIBC提供：
•多種還款選擇，助您早日清還貸款
•一系列房屋貸款計劃，以迎合您的置業需求
•貸款將按您個人需要而策劃
•各種貸款及房屋貸款，均以優厚利率提供

CIBC竭誠助您早日達成理想，歡迎駕臨各CIBC銀行中心查詢。

CIBC
與您同心同思

CIBC

多倫多區
中區新華埠
483 Dundas Street West,
丁妙儀 Meillie Poon 980-3676
中區亞洲業務中心
171 Spadina Avenue（央道后西街）
馬翠珊 Yolanda Mar 980-8115
總行
Commerce Court West (King & Bay)
李佩真 Helen Li 980-7302

士嘉堡區
Sheppard & Glen Watford
4256 Sheppard Avenue East
黃何潔英 Irene Wong 293-8116
Brimley & Huntingwood
2359 Brimley Road（近樂友商場）
黃華燕 Lisa Wang 291-4427
Brimley & Alexmuir
141 Montezuma Trail
嚴佩晶 Patsy Yue 291-7969
Kennedy & Denison
7220 Kennedy Road
葉黃淑怡 Margaret Yip 479-2259
McCowan & Alton Towers Circle
250 Alton Towers Circle（亞洲商場）
歐天娜 Tina Au 293-4071

密西沙加區
密西沙加亞洲業務中心
1 City Centre Drive, Suite 220
（Square One 購物中心對面）
李陳佳華 Lisa Li (905)566-3698
Dundas & Palstan
1161 Dundas Street East
（密市多樂會前面）
陳穎玲 Amy Chan (905)270-2771

烈治文山區
烈治文山亞洲業務中心
324 Highway 7 East（黃金商場）
尹議德 Charles Wan (905)886-8668
烈治文山分行
300 West Beaver Creek & HWY 7
（總務中心）
薛賴錦芬 Cathy Sit (905)886-8082

北約區
Bayview Village Centre
2901 Bayview Avenue at Sheppard
黃佩瑩 Vincenzina Wong 224-1490
Bayview & Cummer
3315 Bayview Ave
奧利華 Joe Oliveira 223-2211

奧斯卡慈善嘉年華活動 獲廣大迴響

昨天「亞洲日」特色多 今為「墨西哥及拉丁美洲日」趣味濃

【本報多倫多訊】為期三天的「奧斯卡慈善國際美食嘉年華」活動，昨（八）日在萬錦市北美影城舉行，首日的「亞洲日」吸引眾多民眾前往參觀。

是項由多倫多奧斯卡市場策略主辦的嘉年華會，除首日定為亞洲日外，今日為墨西哥及拉丁美洲日，明日為奧斯卡慈善日。

連續三天的嘉年華節目十分豐富，包括中外美食試食和展銷，其中有中國、印度、日本、加拿大、美國、希臘、義大利、墨西哥及拉丁美洲食品等。此外還有各族裔文化大匯演，除傳統的中國舞獅、舞龍、功夫表演之外，印度、墨西哥、阿根廷等社區亦有派員參加表演。

在昨日的開幕儀式上，萬錦市市長薛家平等多位嘉賓，均對奧斯卡市場策略舉辦的這一活動大加讚賞，認為除在加拿大傳統的感恩節長週末裡為人們帶來一個歡娛場地外，也為各族裔間的文化交流、人民間的交往提供了很好的機會，充分體現出加拿大多元文化之特色。

昨日中午，萬錦市長薛家平、奧斯卡市場策略總裁范國興、影星李志雄、西乃山醫院華人服務部主任吳鴻瑞、墨西哥政府旅遊部區域經理Braulio Castill、東印度社區代表Veena Der、星島日報總經理門宗偉及奧斯卡市場策略副總裁林悅安為大會剪綵後，為期三天的熱鬧節目正式開始。

除各國美食品嚐展銷及表演外，是次嘉年華會還有烹飪教授，有獎遊戲，卡拉OK大賽等適合男女老幼的節目，且凡入場者均可參加「連環幸運抽巨獎」，有多次中獎機會。

是次活動也是一次慈善籌款活動，所有收益在扣除開支後，將全數捐給多倫多西乃山醫院。

今、明兩天，嘉年華會將在北美影城繼續進行。

嚴新氣功訓練 奧妙無窮

【本報記者王迅雷多倫多報導】被譽為「當今中華神功第一人」的嚴新，上週在多市舉行了約四十小時的氣功訓練班，造成此地社會的極大迴響。昨（七）日多倫多嚴新氣功文化中心，舉辦了該訓練班後第一次約五十人的集體練功活動，許多首次參與嚴新氣功的人士都「現身說法」，對嚴新氣功大表感激之情。

嚴新上週首次在多市舉行氣功訓練班，吸引了三百餘名聽講者，其中有不少是初涉氣功，經過嚴新兩日三晚的「言傳心授」，目前學員們都進入自行練功階段。昨日是他們首次在訓練一週後重談心得體會。不少新學員都提到嚴新氣功不是宗教，也不能包醫治病，「師傅領進門，修行在自己」，而嚴新氣功注重德行修養，在社會中尚有人士不諒解其中奧祕之前，不必為某些奇異現象與人爭執，一切順其自然。一些新學員在集體練功中已能自行發功，沈醉其中，搖晃手舞足蹈，頗有入境之感。

在言談中有些氣功學員都提到「辟谷」現象，即練功後多日不吃飯，只飲水或食少量蔬果。有學員練功時嚎啕大哭，並伴有嘔吐，有些則是病患處疼痛難熬，大聲叫喚，但其後都覺得病痛減緩，精神高昂。其中一位原本腿部嚴重紅腫，練功後已逐漸消腫。甚至有些學員練功時還出現許多玄異現象。言談之中所有的集體練功學員都對嚴新氣功有一種崇敬心理，紛紛對嚴新表示感謝，認為嚴新氣功是金錢價值所不能比擬衡量的。

在市選時 詢問選民願不願意廢除大多市政府的意見是否適法

一法院判決 顯示並無不妥

【多倫多訊】在周五的一項法院判決中，多倫多市可以在十一月舉行的市選中，詢問選民應否廢除大多市政府的意見。

羅蘭絲市長對於此一法院判決感到十分鼓舞。她說，她有信心，在十一月十四日舉行的市選中，選民會投票贊成廢除大多市政府。

羅蘭絲當初在提出請選民表示應否廢除大多市政府意見之議時，大多市政府極力反對，並企圖予以封殺。但上周五的法院判決，使大多市政府欲封殺此案的努力完全失敗。除此之外，大多市政府還須付為此案支付三千五百元的法律費用。

大多市政府反對多倫多市政府詢問選民上述意見的理由是：此一問題令使本來已對多倫多及大多市兩級政府職掌感到困惑的選民更加困惑。

但法官約翰·奧崔斯克在判決書中寫道：「就我的觀點而言，此一問題簡單、明瞭，而且直接。」

大多市主席唐克斯對於法官的判決則感到失望。他說，問題本身固然簡單、明瞭，但法官卻未能注意到此一問題是具有偏見的。

大多市議員們也認為，詢問多倫多市民願不願廢除大多市政府的問卷設計，也是十分有可能影響他們的決定的。

例如，問卷如果是：「你願不願意廢除大多市政府？」，那麼選民的回答一定是「願意」。因為選民總是願意接受在問卷中第一個被提到的政府。

今年市選，只有多倫多市會詢問選民願不願意廢除大多市政府的意見，其他幾個屬市則無此問卷。

大多市政府負責的事務包括公車、治安、救護車、垃圾處理、下水道處理、社會福利等。

唐克斯表示，若有任何一級政府應予廢除的話，那麼首先應被廢除的，當為各屬市。

多倫多欲在這項市選中詢問選民願否廢除大多市政府，是因為多倫多市認為大多市政府沒有照顧到多倫多的利益。

多市一高中師生狂歡 大跳脫衣舞駭人聽聞

【多倫多訊】據CFTO電視新聞七日報導，多倫多學院街廿二號的SEED高中師生，竟然在一次師生狂歡會中大跳脫衣舞，駭人聽聞。

SEED是一間由納稅人資助的小型高中。該校的四個英文字母代表分享經驗、探險及發現（Shared Experience Exploration and Discovery）。

據CFTO播出的該校師生一九九一年一次狂歡晚會的錄影帶顯示，在該次聚會中，一名女學生先將一支小提琴砸毀，然後用火將之點燃。該名女學生在點燃小提琴後，便開始大跳脫衣舞。當時在場的，除了同學外，還有至少兩名老師。

CFTO報導也指出，去年在一次課堂內的學生報告中，也有學生大跳脫衣舞。

多倫多教育局官員吉姆·史馬特表示，他有聽聞過這些荒唐的事情。不過他說，就他所知，所有這些荒唐的事情，都是在校外發生的。

安省華人社區代表聯歡會 慶祝雙十國慶 嘉賓雲集

【本報多倫多訊】加拿大安大略省華人社區聯合會，昨（八）日於密西沙加市舉行隆重慶祝中華民國八十三年國慶大會及聯歡餐會，共有三百餘安省華人社區代表共襄盛舉，祝願中華民國國運昌隆，前程似錦。

慶祝雙十國慶大會於昨日下午在密西沙加市政廳舉行，來自多倫多、咸美頓、滑鐵盧、士嘉堡、麥威、烈治文山等市自發組織的三百餘位華人社區代表參加了大會，安省省議員Steven Offer, John Sola、密西沙加市副市長David Culham、駐多倫多台北經濟文化辦事處服務組組長陳經銓、多倫多華僑文教中心主任簡許邦、太平洋文教基金會主任滕永康等也到場慶賀。

大會中大會主席王靜玟宣讀了安省省長李博的賀函，並向密西沙加副市長David Culham贈送了紀念牌。會中還宣讀了加拿大安省華人社區聯合會上李總統、致三軍將士的賀函。其間還舉行中國民族舞蹈、中國功夫及醒獅表演。

晚間該聯合會假密西沙加富景酒樓，舉行慶祝雙十國慶聯歡餐會，貴賓們紛紛致詞頌揚中華民國近年來的民主、自由的巨大進步。但席間該聯合會諸多人士對密西沙加市市長麥考廉未能在反覆答諾到會的情況下缺席，表示遺憾及不滿。

多倫多電台DJ走出室外 舉辦城市廣場三重奏活動

【本報多倫多訊】多倫多廣播電台PM88.9，為達到與聽眾及客戶同樂的目的，特讓全台DJ走出直播室，於昨（八）日、十一月五日及十二月十日三個星期六下午二時至五時，移師城市廣場Market Village，舉辦「城市廣場三重奏Do-Re-Mi」活動。

首重奏Do的主題為「朋友遍天下」，由該台的Eddie、Elaine、珊珊、林明志及Daphane任司儀，內容包括DJ訓練班學員的多聲道劇場表演及舉行畢業典禮，還有國語節目「普通話通天下」，現場遊戲，DJ與觀眾一起參加的「卡拉OK大比拚」，獎品豐富，還有兒童舞蹈表演、魔術及攤位遊戲等。

二重奏Re的主題為「我愛多倫多」，內容包括「冬日時裝展繽紛」的時裝表演，「鐵幕狂野郭富城」，遊戲節目及積架名車展銷等。最後一奏Mi的主題為「細聽當年情」，由該台廣受歡迎的DJ Elaine做司儀，內容包括「當年金曲齊共賞」及「城市昔日雪中情」等。

前八個月工作機會多

安省經濟已強勁復甦

【本報多倫多訊】安省在前八個月中共獲得十五萬七千份工作職位，今年九月即創造了三萬六千份工作職位，成為自八八年以來最強勁的經濟復甦的標誌。李博省長稱之為，安省的經濟每天正創造著逾一千份工作職位，安省經濟成長的進程已遠超出人們的預想。

安省在今年第二季中，仍繼續領導著加國經濟復甦的勢頭，表現出六年來強勁經濟成果。這也使安省失業率不斷下降，今年八月失業率為百分之九點四，九月份下降為百分之九點二。今安省國民生產總額年增長率達百分之八點四，比全國百分之六點四的成長率整整高出二個百分點。另外安省社會福利支出在九月份已連續六個月呈下降趨勢。

對此李博表示，這可以看到經濟任何領域上良性成長的標誌，安省的出口很好，消費需求重新回來，工作也在接續增長，而安省職業訓練計畫（Jobs Ontario Training）為對抗長期的失業而幫助創造了新工作職位，使安省社會福利支出節約了逾二億元。

安省財政廳季度經濟統計資料顯示，安省經濟成長率高於其他省份，其他省份增長率僅為百分之五點一。安省在第二季在省內外都有很好的經濟收益。從省內消費市場而言，高消費、建房強勁回升、商業機械裝備的需求都幫助了經濟成長。加拿大諮議局報告稱安省消費信心正從現時在五年內飛上最高點。安省的國際出口業也迅速回升，尤其是在汽車、機械及裝備方面出口增長迅速。而安省進口也同樣有強勁增長，反映出安省增長的消費市場需求。據加國統計局資料，今年首六個月安省國際貨物出口增長了百分之十四點九。

今年第二季可見安省個人收入年增長率為百分之四點八，而在保健工作及高收入工作的個人收入增長率為百分之六，但存款率卻由百分之九點二下降至百分之八點五，可見消費遠超過存款的增長。

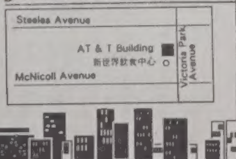
今日電視精選

2:00pm
CFL美式足球—3、5、12台
Turner E Hooch(電影)—9台
Gold: The World's a Play(電影)-10台
American Harvest(電影)-13台
2:15pm
粵語長門(春燈會)—新時代電視
3:45pm
小畫室—新時代電視
4:00pm
A Walton Thanksgiving Reunion(電影)-13台
周日劇場(城市故鄉之戀曲)—新時代電視
NFL美式足球—47台
4:45pm
醫學漫談—新時代電視
5:10pm
香港怪招—新時代電視
5:55pm
新地新地帶—新時代電視
6:00pm
Homeward Bound: The Incredible Journey(電影)—5，12台
新聞周刊—6，41台
World Beat News(新聞)—9台
功夫影片—11台
City Pulse News(新聞)—57台
6:40pm
新聞透視—新時代電視
7:00pm
Unsolved Mysteries(電視影片)—11台
香港衛星新聞(重播)—新時代電視
7:20pm
財經廣場—新時代電視
7:50pm
時代雜誌—新時代電視
8:00pm
Conspiracy of Silence(電影)—3，5，12台
超人新冒險—9，10台
Made in America(電影)—57台
8:30pm
六十分鐘商業雜誌—47台
8:35pm
卿醬你的心—新時代電視
9:00pm
Is There Life Out There(電影)—9，13台
k-100—新時代電視
Summer Time Switch(電影)—11台
Simplet(電影)—19台
9:25pm
特備節目(歡樂滿杏林)—新時代電視
9:30pm
47廣場—47台
10:00pm
周日報導—3，5，12台
Neon Rider(電視影片)—10台
10:30pm
時事一周—47台
11:00pm
香港衛星新聞(重播)—新時代電視
CTV新聞—9，13台
11:15pm
周日午夜劇場(相愛又如何)—新時代電視
12:00am
Demon Seed(電影)—10台

本週重要社區活動看板 10月9日至15日

時間	活動名稱	主辦機構	活動地點	電話
9日	慶祝雙十國慶遊行和餐會	大多市華人各界	省府廣場國際城及太平洋酒樓	(416)365-0917
9-10日	奧斯卡國際美食嘉年華	奧斯卡市場策略	北美新城	(905)471-3000
9日	聯誼茶會	慈濟功德會多市聯誼會	201 Cliffwood Rd.	(416)250-8284
12日	難民講座	嘉蘭中心	周建治路23號	(416)598-3444
15日	慶雙十綜藝晚會	中國廣播公司組團	大多市會議中心	(416)365-0917

孫家驊律師行
孫家驊 律師 麥伍棣漩 律師 何慶泉 律師 黎淑芳 律師
遷址啓事
本律師行現已遷往以下地址：
3650 VICTORIA PARK AVENUE,
SUITE 401
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7
（新世界飲食中心以北，即AT&T BUILDING）
電話：(416) 490-0088
傳真機：(416) 490-0008
JIMMY K. SUN



盛發國際顧問公司
專長辦理一切移民事務
周國盛 移民顧問 李海泉 律師
①勞工移民 ③投資移民
②企業移民 ④獨立移民
信譽保証 歡迎諮詢
國語、粵語、台語
2721 MARKHAM ROAD UNIT 40
SCARBOROUGH, ONTARIO
CANADA M1X 1L5
TEL: 416 609-1028
FAX: 416 609-2914

黃大洲 會計師 DAVID WONG BA, CMA
黃嘉欣 會計師 DONNA WONG MAcc, CMA, CA
20年加國會計稅務經驗
曾任政府稅務稽查多年
會計記帳—個人報稅
公司報稅—公司註冊
企業移民取消條件
（國語、粵、台、日語）
TEL: (416) 690-2630 FAX: (416) 694-0929
2986 DANFORTH AVENUE, #201 TORONTO, ONTARIO M4C 1M6

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barrister, Solicitor, Notary Public
分居離婚
地產買賣
公司註冊
生意買賣
租務法律
遺產事務
精通國、粵、英語
3320 Midland Avenue
Suite 205, Scarborough
（士嘉堡翠亨邨樓上）
電話：(416) 299-8855

我們採用友善的途徑
達到富有創造性的結果

JOSEPH FARKAS
BARRISTERY & SOLICITOR, NOTARY
刑事案件 移民 離婚 赦免 文件公證 接受法律援助證書
3089 BATHURST ST. SUITE 219
(AT LAWRENCE)
中文免費查詢 784-9550 周毅先生
FAX: 784-9552

移民顧問 服務中心
• JOHN GRAHAM 格林約翰 SOLICITOR 律師
• JOE KEUNG 姜福祖 CONSULTANT 移民顧問
專長辦理一切移民事務
移民顧問中心
各類移民 如不成功 絕不收錢
國語、粵語、台語
歡迎諮詢 信譽保証
26 HOLYOAKE CR. REXDALE ONT. M9W 6H1
TEL: 213-0132 213-0134 FAX: 213-0133

RACIOPPO, ZUBER & COETZEE
BARRISTERS AND SOLICITORS
RACIOPPO, ZUBER & COETZEE 法律事務所
（密西沙加實金廣場對面）
由具有專長的十二位律師組成。
俞安律師（ANN YU）
對以下各項業務可提供國語或粵語服務
地產・民事訴訟・公司/商業・財產・遺囑・信託
土地開發・銀行金融・家庭法・稅務・就業法
1290 CENTRAL PARKWAY WEST, SUITE 200
MISSISSAUGA, ONTARIO L5C 4R3
TEL: (905) 848-6100 FAX: (905) 896-1111

DISNEY WORLD
ONLY 10 MINUTES
HOWARD JOHNSON
HOTEL 8700 SOUTH ORANGE BLOSSOM TRAIL ORLANDO FL 32809
一般價 $60 - $75（每天限30間）
榮獲94年HOWARD JOHNSON 金牌獎
美國佛州
狄士尼特價遊
大型游泳池・免費CABLE TV
鄰近FLORIDA MALL
10分鐘到DISNEY WORLD
7分鐘到UNIVERSAL STUDIOS
7分鐘到SEA WORLD
附設早餐中餐廳
冰箱、微波爐AVAILABLE
代售各遊樂區折價門票及機票，租車，巴士接送
訂房專線 1-800-327-7460
詢問電話 407-851-2330

湖畔日韓餐廳
호반 HO-BAN Japanese Restaurant
HO-BAN JAPANESE / KOREAN RESTAURANT
日式赤身・壽司・天婦羅
韓式燒烤
凡惠顧晚餐滿30元以上，憑此廣告，可獲 20% OFF 酒類除外 信用卡付款15% 現金付款20%
7 SPRING GARDEN AVE. (YONGE & SHEPPARD)
電話：(416) 250-7860（星期日不營業免費限時停車）
鰧 をこぜ 鰈 かれい 鮹 たこ 鮨 すし 鯑 いさき 鰺 あじ 鰹 かつを 鮨 すし 鮪 まぐろ 鯛 たい 鮭 さけ 鱒 ます 鯏 はぜ 鯉 こい 鮒 ふな 鱒 ます 鰻 うなぎ 鯑 かずのこ 鯣 するめ 鮒 ふな 鰍 かじか 鯎 うぐい 鯔 ぼら 鯑 いさき

加青少年發明展 廿八日登場

提高國際科技市場競爭力 落實學校教育與工業製造結合

【溫哥華訊】加拿大青少年發明會本月底在溫市太平洋國家展覽館舉辦第二屆「加拿大青少年發明展覽會」（Canadian Young Inventors Fair），為莘莘學子展示他們的創造力、學習發明創造提供好機會。

這項展覽會將於十月廿八日至廿九日上午十時至下午六時，在太平洋國家展覽館（PNE）內的展覽廳舉行。

這次活動的主辦者、加拿大青少年發明會負責人韋伯（Chris Webb）說，主辦這次展覽，目的是為了提高加拿大未來在國際科技市場上的競爭力，將學校科技教育和工業製造結合，讓學校和業者對學生投入創造發明，提供盡量多的幫助。

加拿大青少年發明展覽會於去年首次舉辦，獲得很大成功。在今年的展覽會上，將有四十餘個青少年發明成果參加展出，同時還舉行技術界和製造業的產品展覽。目前已有卅餘家製造商報名參加展出。

韋伯說，這次展覽的參加者以卑詩省為主，但亦有不少展出單位來自加拿大全國各地。屆時有不少學校將把課堂和參觀這次展覽的活動結合，吸引不少中小學學生。

省內一些學校的教師，在教學上的獨創性做法亦將在展覽會上出現。比如，列治文市的一位教師簡尼斯．琳，利用科學發明來說明人類文明歷史的進步。她創立的「社會與科學」課，大受學生們的歡迎。

韋伯說，加拿大青少年發明展覽會還在成長之中。一方面，它需要業界的贊助，使來參觀和展覽的學生和家長費用不致過高。另一方面，它亦在尋求更多的發明者，與青少年進行交流，以推動全社會對科學發明的熱情鼓勵。

由於上屆展覽的成功，加拿大青少年發明會目前正籌備在多倫多和紐賓士域省舉行同樣性質的展覽。

該會可能租用多倫多國際機場中心的鋪位，於明年春季在該地首次舉行展覽。

此次活動得到省就業暨投資廳、小型企業暨觀光文化廳、卑詩工學院、科學世界、加拿大皇家銀行、卑詩電力公司、基礎工程公司等政府部門和公私企業贊助。

有關贊助、參加展出和參觀展覽會的詳情，請撥電話六八九三六二六查詢。

省府法院監視器不靈光

仍有民眾身懷利器 未被監測查出

【溫哥華訊】坐落在溫哥華緬街二二二號的省府法院，近日在大門口裝了監視器，制止民眾攜帶利刃進入法院，但是這幾天監視器的效果並不佳，有些民眾懷中藏有利器，監視器並沒有查出來。

該省政府法院將實施六個月的試行計畫。

法院的司法官員詹米森說，日前有一名夾帶危險武器的男子進入法院，但是監視器沒有查出。他上前問該名男子懷中有什麼，該名男子說稱：「是一隻小貓。」並且說，他僅是到法院去看一看傳審，不想把小貓留在外面，但是法院內也不允許攜帶動物進入。

司法長官柯諾里說，他們開始推行此計畫之後，有許多的民眾看見法院外的新告示即打退堂鼓，不願意進入法院。

法院也非常擔心民眾帶注射針筒進入法院，特別是法院附近即有一針筒交換中心，而且溫哥華地區近來也發生了數起持注射針筒打劫的案件。打劫的人士常會宣稱，針筒內有愛滋病病毒。法院更堅決禁止民眾在法院的廁所內注射毒品。

列治文籌建游泳中心

與蘭斯當商場聯合建造

公民投票贊成市府借貸

【溫哥華訊】列治文市府為了節省經費，再加上列治文地區的一個蘭斯當購物商場（Lansdowne Shopping Mall）想重振昔日的光彩，這兩個公、私機構可能會聯合為列治文地區建一個游泳中心。

據了解，一九九三年列治文市府大選之時，公民投票中有百分之五十點九的居民贊成市府借貸近二千萬元設立一個游泳中心。這個借款的計畫算是通過。

但是當時的計畫是將這個游泳中心設立在市府的公有土地上。建築游泳中心的費用及運作費用則由民眾承擔。據估計，屆時每一戶列治文住宅的地產稅，每年會因此平均增加三十七元。

日前列治文的市議員在一個不公開的會議中投票表決通過了一個建議，市府將和蘭斯當購物商場洽談公、私機構聯合事宜。市府經理柯克說，目前市府還不知道談判後的結果將會如何。

哥敢要改寫女性歷史

【溫哥華訊】婦女在歷史上的地位被忽視，但一位卑詩省婦女，正在改寫歷史，為婦女討回公道。

莉恩．哥敢女士是加拿大婦女歷史月的創始人。她希望女性在歷史上的成就受到重視，記載於史冊。

在她的著作「靈巧像蛇」，她發現歷史上，不少女性為自己和兒女努力奮鬥，而男士們卻在花錢和喝酒。她又發現，瑪麗．關和茜茜莉亞．史波夫為女性的投票權爭取了三十年。但人們對二女士無所知。

婦女被姦殺案頻傳

艾德呼籲提防色狼

【溫哥華訊】四日下午，十六歲素里女學生被謀殺；翌日下午，七十二歲的奧地利遊客被強暴。

太陽報專欄作家伊麗沙白．艾德表示，身為女性，總得小心。

她學過自衛，又勸告婦女，不可獨自在史丹利公園散步、慢跑或踩自行車，不要在晚上去沙灘，不要走後巷。

她表示，有些男士埋怨女士們扳起臉孔及擺出敵視態度，但她指出，女性只是自衛而已。

甜美的十六歲姑娘，七十二歲的老婦，都受到侵犯，令艾德女士不得不教人小心謹慎。

兩蘇格蘭裔男子將被遞解

犯案累累 無改邪歸正可能

【溫哥華訊】有兩名從小就隨著家人移民到加拿大來的蘇格蘭裔男子，近日雙雙收到加國政府的遞解令。移民官員指出，兩名蘇格蘭裔男子犯案累累，加國已不能包容他們。

即將被遞解的一名男子是現年三十六歲的奧奇巴德，他曾經以利刃殺死了他的同居人。日前他上訴失敗，將遭到遞解。另一名男子是三十四歲的麥德。麥德的犯罪紀錄可以追溯到幼年時期。

由於兩人長時期的犯罪紀錄，使得有關當局認為他們不可能改邪歸正。譬如奧奇巴德十一歲的時候就隨家人移民前來。他十九歲的時候，開始酒醉駕車，私闖民宅，酒醉後並且殺死了同居人。被假釋之後，又因為吸毒過量而被送入醫院急救。

麥德則是於六歲的時候移民到加國。十二歲的時候因遭到父親的身體虐待，被安排在寄養家庭。他從此開始偷竊物品，販毒及持槍搶劫。

卑詩卡里布城 移民新歡

歐洲新貴爭相湧入 地產市值倍增

【溫哥華訊】卑詩內陸城市卡里布（Cariboo），地產市道蓬勃，主要買家，是德國人、瑞士人和奧地利人。

兩年前賣掉酒店餐館，攜下女友的瑞士人班那表示，他現時在卡里布經營湖濱別墅，他興奮地說：「卡里布是天堂，我現在活在美夢裡。」

班那認為歐洲過於擠迫，美麗卻沒有前途。他喜歡卡里布：空氣清新、人跡罕至、與原野的灰熊和馴鹿作伴，令人心曠神怡。

大部份西歐人在德國法蘭克福或慕尼黑參加卑詩省內陸旅行後，就被此間的湖山吸引，難以忘情。最後，就移居此地，令百里屋（100 Mile House）地產市值，在兩年來增加了一倍。

作家威治茲表示，德國新貴湧入，令本地人再無能力自置物業。

現時，卡里布經濟蓬勃，餐廳、鞋店、旅行社及別墅，隨處可見。

百里屋市長卡遜表示，他同情住在三合土森林的德國人。

德國面積只有卑詩省三分之一，人口卻有八千萬。班那表示，他從歐洲移居卑詩省，不是為了發財，而是喜歡這裡的生活素質。

他表示，大部分加拿大人不知道自己身在樂土，他說：「加拿大是人間天堂，大家要珍惜。」

多重硬化症學會十五日召開大會

將在素里市熊溪園舉行 歡迎會員參加

【溫哥華訊】MS（Multiple Sclerosis，多重硬化症）學會將於本月十五日在素里召開會員大會。

該學會歡迎會員以及他們的家人親友出席於十月十五日下午一時至四時，在素里市的熊溪園（Bear Creek Pavillion）舉行的是次會議。屆時該會的理事和委員會成員，將向會員們報告MS學會卑詩省分會的活動情況，並吸納會眾的意見。熊溪園的地址是13750-88th Avenue, Surrey。

該會於上週五在溫市終點城俱樂部（Terminal City Club）舉行的慈善拍賣會上，共籌得三萬三千餘元。

加拿大是世界上MS症發病率最高的國家之一。此病症狀有倦怠、肌肉癱瘓、失明等。

MS是一種可以致人以殘的頑症，目前尚無根治藥物或療法。此病多見於廿至四十歲間的人士，女性患者高出男性人數一倍。

MS學會目前正在籌建低陸平原分會。該會亦歡迎有意加入學會參與活動的人士，請致電六八九三一四四與Sandra聯絡。

溫哥華天氣 10月9日

今天：	多雲、偶雨	9-14度
明天：	多雲、晴朗	7-14度
後天：	多雲、晴朗	6-14度

布拉海灣隧道建議案

遭北溫區市議員否決

【溫哥華訊】北溫哥華區市議員近日投票否決了在布拉海灣之下打通一條隧道僅通行輕便火車的建議。

據了解，這個打通隧道的建議，原是希望藉此銜接溫哥華市中心與西北溫地區。雖然在今年夏季，北溫哥華的圓桌會議非常支持這個計畫，但是日前北溫哥華區僅有兩個市議員贊同這個計畫。

貫通溫哥華市中心及西北溫哥華的獅門大橋因為年久失修，因此各界紛紛提出建議，有些人提議打通海底隧道，有些人提議拆去獅門大橋重建一座新橋，有些人則提議整修舊橋。

北溫哥華區市長戴克門說，這個打通隧道的建議不合現在的要求。他認為，目前尚不需要輕便隧道火車。他強調，目前該談的是「獅門大橋」因此討論的時候要切題。

買報！訂報！
有不能解決的問題
請電：(416) 778-0888 發行組

加拿大信託 二十四小時「易線」電話理財服務

隨時隨地 盡享理財便利

加拿大信託「易線」(EasyLine)電話理財服務，把財經機構的服務範疇，推展至另一新領域。

透過「易線」電話理財服務，閣下可處理絕大部份財務項目，猶如親臨加拿大信託分行一般，服務包括：

- 繳付各種賬單
- 開設戶口
- 戶口轉賬
- 開設退休儲蓄計劃(RSP)及進行投資
- 辦理各種定期存款
- 購買加拿大儲蓄債券(CSBs)
- 開設「永豐」互惠基金戶口或進行基金投資
- 申請或再續按揭及貸款等

「易線」電話理財服務，二十四小時以粵語及國語，為您提供妥善穩健的理財服務。

閣下欲盡享理財之便，請親臨各加拿大信託分行查詢或致電中文「易線」電話理財服務。

多倫多：(416) 361-8288
溫哥華：(604) 687-8288
加拿大其他地區及美國：
1-800-268-8288
(免費長途電話)

鄭重介紹 中文「易線」EasyLine

加拿大信託 與您同鳴共識
Canada Trust

多倫多：
中區唐人街：
Dundas/Spadina
(416) 977-2300
Colin Kwok
Ronnie So
William Wong

University/Dundas
(416) 977-0301
Rita Yeung

烈治文山：
Hillcrest Mall
(905) 884-9169
May Lee

McCowan/Hwy 7
(905) 471-4200
Iris Shiu

Kennedy/Steeles
(905) 946-8824
Horace Chan
Mary Lam
Albert Lau

士嘉堡區：
Birchmount/Finch
(416) 498-8155
Winnie Cheung
Margaret Wong
Tina Young

McCowan/Finch
(416) 298-2320
Eddie Chan
Joanne Kwan
Paul Yue

Kennedy/Sheppard
(416) 292-2201
C. Tuen-Muk

密西沙加：
Hurontario/Hwy 5
(905) 277-9474
Esther Cheng

Bramalea City Centre
(905) 793-4800
Barbara Man

Mississauga Square One
(905) 270-9102
Miranda Kong

Burnhamthorpe Rd W/
Erin Mills Pky
(905) 820-7100
Edith Wong

「到府辦按揭」服務：
Mortgage Approval Centre
(416) 229-3493
Bobby Wu

投資管理及策劃服務：
7/F, Eglinton/Yonge
Kam Lo
(416) 361-8934
Doris Chan
(416) 361-8883
Auddie Wong
(416) 361-5142

University/Dundas
Rita Yeung
(416) 977-0301